

Kiko ta tareanan di Sekshon di Labor?

Meta di Sekshon di Labor ta entre otro, perkurá pa sinkronisá mihó posibel demanda i oferta di trabou..

Pa hasi esaki mas optimal, ta nesario pa registrá e demanda i oferta di trabou mas mihó posibel, ku otro palabra mester registrá e buskadó di trabou i e kuponan di trabou disponibel.

Un registrashon efektivu ta hasi posibel pa pone e persona korekto na e puesto korekto. Esaki nos ta yama **mediashon pa trabou**. E buskadó di trabou ku no por haña trabou i doñonan di trabou ku no por haña trahadó adekuado, ta ser guiá di tal forma ku di un banda e nesidat di trabou i di otro banda di forsa laboral ta yega serka otro i ta keda satisfasé.

Den e foyeto aki nos lo pone atenshon na dunamentu di informashon tokante di registrashon i mediashon entre demanda i oferta di trabou.



Registrashon i mediashon pa buskadónan di trabou

Buskadónan di trabou:

Sekshon di Asuntunan di Labor por yuda solamente buskadónan di trabou ku ta registrá nan mes komo tal. E buskadó di trabou ku no ta traha òf esun ku tin trabou, pero ku ta buskando un trabou mas apropiá i ku no registrá nan mes komo buskadó di trabou, ta pèrdè un oportunitat pa haña un trabou apropiá. Nos lo no por manda kandidatonan pa doñonan di trabou ku a mèldu nan vakatura pa motibu ku nos no tin kandidatonan pa sierto funshonnan den nos archivo.

E doño di trabou e ora ei tin e derecho di entregá un petishon pa un pèrmit pa por tuma un trahadó di den eksterior den servisio. Gobièrnu lo tin ku bai di akuerdo ku e petishon aki pa motibu ku no tin trahadó lokal adekuá riba merkado laboral.

Buskadónan di trabou ku kier wòrdu inskribí mester kumpli ku e siguiente kondishonnan:

- ⇒ Tin edat entre 15 i 60 aña;
- ⇒ Ta inskribí den registro sivil di Boneiru (esaki no ta konta pa buskadónan di trabou Antiano ku ta bibá na Hulanda
- ⇒ No tin mester di pèrmit di trabou;
- ⇒ Mester ta kapasitá pa labor;
- ⇒ Mester kier traha mínimo 10 ora pa siman

Pa inskribí mester presentá tarheta di identifikashon. Tambe ta bon pa trese kopia diploma, curriculum vitae, kartanan di rekomendashon èts.

Buskadónan di trabou por inskribí di djamars pa djaweps di 8or te 11.30 di mainta na Sekshon di Asuntunan di Labor.

Registrashon i mediashon pa doñonan di trabou

Doñonan di trabou:

Doñonan di trabou ku ta buskando personal tambe ta bon bini na Sekshon di Asuntunan di Labor pa laga registrá nan vakaturanan. E servisio aki ta grátis. Kolaboradónan pa mediashon di nos sekshon lo yuda buska kandidatonan adekuá den nos archivo digitalisá di buskadónan di trabou. Si no tin kandidato den nos archivo, nos por te asta yuda media pa trese antianonan bibá na Hulanda ku ta buskando trabou i ku kier regresá.

Mèldumentu di vakatura i konsulta di e archivo di buskadónan di trabou ta un obligashon pa doñonan di trabou ku kier entregá un petishon pa un pèrmit di trabou pa un stranhero. Seis siman promé ku entregá tal petishon e doño di trabou mester publiká e vakatura den medianan lokal, mèldu esaki na nos sekshon i konsultá nos archivo di buskadónan di trabou. Ta si e doño di trabou por proba ku ela hasi sufisiente esfuerso pa yena e vakatura ku hendenan lokal i ku esaki no a logra, e por bin na remarke pa e pèrmit.

Pa registrá e vakatura e doño di trabou mester entregá:

- ⇒ Un deskripsjon kla di e funshon vakante;
- ⇒ Pruèba di inskripsjon di e kompania na Kámara di Komersio i Industria (esaki no ta un obligashon pa personanan ku ta buska trahadó na kas).

Registrashon di vakatura ta posibel tantu telefónikamente komo personal diariamente di 8or te ku 08:00 te ku 11:30 i di 14:00 pa 16:00.

Meta i bentahanan di registrashon di trabou i di buskadó di trabou

- ⇒ Sekshon di Asuntunan di Labor por media mas eficiente; por trese e persona korekto i e kupo di trabou adekuá mas lihé serka otro.
- ⇒ Buskadónan di trabou ku inskribí nan mes ta kontribuí na regulá atmishon di trahadónan ekstranhero riba merkado laboral lokal.
- ⇒ E ta evitá ku mester duna pèmitnan di trabou pa vakaturanan pa kua por a tuma personanan den nos merkado labor.
- ⇒ E ta yuda DEZA pa kontrolá mas fásil si doñonan di trabou ta kumpli ku nan obligashon pa hasi esfuerso pa empleá trahadónan riba nos merkado laboral lokal.
- ⇒ E ta yuda duna un mihó bista di e desaroyonan riba merkado laboral di manera ku por aktua mas diligente riba esakinan ku maneho adekuá i adaptá.
- ⇒ Buskadónan di trabou ta sòru pa kompetensia sano i tin influensia riba i ta yuda determiná subida di salario pa sierto funshonnan riba merkado laboral.
- ⇒ Registrashon na tempu di vakaturanan ta hasi ku e prosedura pa un pèmit di trabou ta kana mas rápido.
- ⇒ E servisio ta grátis i ta skapa e doño di trabou gastunan ku mester invertí den kampaña di atkisishon i di tresementu di personal for di den eksterior,



DEZA
Sekshon di Asuntunan di Labor
Kaya Amsterdam 21

Tel: +599-717-5330 ekst. 521/236
Fax: +599-717-7309
Email: labouraffairs@bonaireeconomy.org
Website: <http://www.bonaireeconomy.org/>

REGISTRASHON I MEDIASHON PA TRABOU

**DOÑO DI TRABOU
BUSKADO DI TRABOU**



**SERVISIO PA ASUNTUNAN
ECONOMIKO I LABORAL**